



SCHAEFFLER

Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consigna / Lieferschein

226232

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Nr. spediz. Sendungslf.	Chiusura pac. Verpackung
35096925	49291495	2018-11-12
Cod. di Magazzino	Codice cliente Kunden-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Abb. di Liquori Pacchi	Titolo Titel	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Wohnort

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Caratteristiche / Merkmale

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

Abholung / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Caratteristiche / Merkmale

Chiusura - (ver.) / Verpackung - (ver.)

EXW

NÜRNBERG

No. pac. Pkg-Nr.	No. art. / Besch-Nr. Coll. / Ver-Nr.	Nr. art. / Besch-Nr. Sped. / Send.-Nr.	Quantità / Menge	Nr. art. / Besch-Nr. Coll. / Ver-Nr.
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0196157	Quantità dichiarata:	76 16
	Bolla	35096925	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885602	Quantità Imballi:	4
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballo:	☒ ☐ NO
	Dati supplementari	20170714	Data controllo:	17.11.18
			Firma:	<i>[Signature]</i>
0010	Nr-art-clie	9009079275		180208243
		009585982-6063-10		
	009-585-982	F-228962.K/0-7#W	7616	500268594
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0031625187	di cui	1904# 961625283 001
	Charge	0031986917	di cui	1904# 961772057 002
	Charge	0031986917	di cui	1904# 961772835 004
	Charge	0031986917	di cui	1904# 961774744 003
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
4 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
4 Flachpalette P-26-SGFI 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
32 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
1088 Verpackungshlse P-42-ORI-225X 49X47-34-A 49X47x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nr.sped/Index Kolli			Peso L.	tara Nr.espresso
MW PAL			806 X 606 X 720 mm	
49291495-001			961625283	95,5 38,4 340476439616252835
49291495-002			961772057	95,0 38,9 340476439617720579
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

06:08 C



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

Num. bolla trans. Lieferschein-Nr.	Num. bolla Consegna-Nr.	Data bolla Vorschlag
35096925	49291495	2018-11-12
Codice Modulo-Mk.	Codice articolo Lieferanten-Nr.	Quantità Stück
024466	91000733	2
Quantità Lieferung-Zusatz	Teil-Nr. Material	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spedi. / Versendungs-Adr.

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno HA

POSTO SCARIC: 14248

Carica d'imbustazione / Verpackungssystem

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

Abholung / LKW

Codice d'origine / Lieferherkunft

Descrizione - parte / Beschreibung - Teil

EXW

NÜRNBERG

Art. pos. PELUNG	Descr. / Beschreibung Codice / Var-Pr	Descr. / Beschreibung Bündelgröße Art / Sachkomplettgröße	Quantità (Menge)	Volume (m³)
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49291495-003	961774744	96,5	39,4
	49291495-004	961772835	96,0	38,9
			34047	6439617747446
			34047	6439617728353
Somma per spediz.	49291495	4 colli	384,0	155,6
				1,407 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP35096925

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronagalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

06:08 C



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009815 vom 13.11.2018



18-009815

Ludwigsburg, 13.11.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAUACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.11.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAUACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.11.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35096925 ~	46	COLLI	Getriebeteile	5.863	
2	35038362 ~					
3	35084729 ~					
4	35094333 ~					
5	35094368 ~					
6	35094501 ~					
7	35094534 ~					
8	35094564 ~					
9	35094595 ~					
10	35094659 ~ 35094969 ~					
11	35094700 ~					
12	35094741 ~					
13	35094760 ~					
14	35094779 ~					
15	35094804 ~					
16	35110672 ~					
Summe: Total		46,00 COLLI		5.863,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
19 Kfz Anhänger Fahrer		11 NOV 2018 "Ricevuto con qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604